

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
NA PODPORU REALIZÁCIE PROJEKTU : „Moderná autobusová zastávka v  
obci Kostolany pod Tribečom“, REALIZOVANÉHO NA VÝZVU :  
ISMRMT012016,  
ČÍSLO ZMLUVY: 012016/1/1.1 - 01 ( ĎALEJ LEN „Zmluva“ )**

uzatvorená v zmysle § 269 ods.2 Obchodného zákonníka č. 513 / 1991 Zb. v znení neskorších predpisov, v súlade s § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583 / 2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN NSK, č. 3 / 2016, medzi týmito zmluvnými stranami :

**1. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. Konečný prijímateľ**

názov: **Mikroregión TRÍBEČSKO**  
sídlo: **Hlavná č. 114, 951 93 Topoľčianky**  
IČO: **42 120 594**  
DIČ: **202 269 25 29**  
Zastúpený: **Juraj Mesko, predseda združenia**  
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko a. s.**  
IBAN: **SK09 5600 0000 0022 4913 0002**  
Číslo účtu: **2249130002/5600**

**1.2. Konečný užívateľ**

názov: **Obec KOSTOLANY POD TRIBEČOM**  
sídlo: **951 77 Kostolany pod Tribečom, č. 70**  
IČO: **00 308 129**  
DIČ: **202 110 28 20**  
zastúpený: **Ing. Michal Pintér, poverený zástupca**  
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko, a. s.**  
IBAN: **SK36 5600 0000 0008 0556 3003**  
Číslo účtu: **805 563 003/5600**

**2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY**

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní nenávratného finančného príspevku ( ďalej len NFP ) z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja ( ďalej len NSK ) prerozdelenanej Miestnou akčnou skupinou Mikroregión TRÍBEČSKO - Konečný prijímateľ ( ďalej len MR TRÍBEČSKO ) za účelom implementácie Integrovannej stratégie miestneho rozvoja Mikroregiónu TRÍBEČSKO ( ďalej len ISMRMT ) Konečnému užívateľovi v súlade s platnými Všeobecne záväznými nariadeniami ( ďalej len VZN ) NSK.

2.2. Názov projektu : **Moderná autobusová zastávka v obci Kostolany pod Tribečom**

2.3. Registračné číslo zmluvy : **012016/1/1.1 - 01**

- 2.4. Účelom tejto Zmluvy je podpora implementácie ISMRMT a to poskytnutím NFP z dotácie v zmysle VZN NSK č. 3 / 2016 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu implementácie ISMR pre vybrané Miestne akčné skupiny na území NSK v znení schválených VZN NSK.
- 2.5. Účelom poskytnutia NFP z dotácie NSK je úhrada oprávnených výdavkov Konečného užívateľa v dohodnutej výške a to po predložení potrebných dokladov uvedených vo Výzve na podávanie žiadostí o poskytnutie dotácií z rozpočtu NSK na podporu implementácie ISMR pre vybrané Miestne akčné skupiny na území NSK ( kód výzvy : ISMRMT012016 ), zverejnenej na internetovej stránke : [www.tribecksko.sk](http://www.tribecksko.sk), na obecných tabuliach členských obcí MR TRÍBEČSKO a vysielanom ozname o Výzve v obecných verejných rozhlasoch členských obcí MR TRÍBEČSKO.
- 2.6. Pre účely tejto Zmluvy sú záväzné nasledujúce dokumenty pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy :
- VZN NSK č. 3 / 2016 o poskytovaní dotácie z rozpočtu NSK na podporu implementácie ISMR pre vybrané Miestne akčné skupiny na území NSK
  - Usmernenie k administrácii poskytovania dotácií z rozpočtu NSK na podporu implementácie ISMR pre vybrané Miestne akčné skupiny na území NSK na roky 2015 - 2020, v znení dodatkov ( ďalej len Usmernenie 2 );
  - Programový manuál Nástroja 2 LEADER NSK na podporu integrovaného rozvoja vidieka na roky 2015 - 2020 ( ďalej len „PM 2“ );
  - ISMRMT schválená zastupiteľstvom NSK;

### 3. VÝŠKA PRÍSPEVKU A ROZPOČET

- 3.1. MR TRÍBEČSKO sa zaväzuje poskytnúť schváleným konečným užívateľom na realizáciu projektov podporujúcich implementáciu ISMRMT v rámci Opatrení 1, 2 v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy NFP z dotácie na podporu implementácie ISMR pre vybrané MAS na území NSK v roku 2015 finančnú čiastku vo výške **19 100, 00 EUR** ( slovom : devätnásťtisícsto eur ) schválené v rámci Žiadosti o poskytnutie NFP z dotácie NSK pre implementáciu ISRU.
- 3.2. MR TRÍBEČSKO sa bude podieľať na realizácii projektov konečných užívateľov prostredníctvom spolufinancovania schválených projektov nasledovne :

Špecifický cieľ (číslo a názov cieľa podľa Stratégie CLLD MAS)	Opatrenie NSK	Počet podpor. projektov	Spolufin. užívateľom (v %)	Bežné výdavky z dotácie NSK (v EUR)	Kapitálové výdavky z dotácie NSK (v EUR)	Celkové oprávnené výdavky (v EUR) :		
						Dotácia NSK	Spolufin. užívateľmi	Spolu
Špecifický cieľ 3 Udržať čo najviac obyvateľov na vidieku a zlepšiť ich kvalitu života prostredníctvom rozvoja verejnej infraštruktúry	1. Obnova obcí	5	5% (obce)	11 700, 00 €	5 400, 00 €	17 100,00 €	900,02 €	18 000,02 €
		0	2% (ostatní)	0	0	0	0	0
		0	30% (podnik.)	0	0	0	0	0
Špecifický cieľ 4 Zvýšiť informačnú a vzdelanostnú úroveň vidieckeho obyvateľstva a participáciu obyvateľov v živote regiónu prostredníctvom informačných, vzdelávacích a kultúrno-spoločenských aktivít	2. Rozvoj vidieckej spoločnosti a podpora tradícií	0	30% (podnik.)	0	0	0	0	0
		1	2% (ostatní)	2 000, 00 €	0	2 000, 00 €	40, 82 €	2 040, 82 €
Chod MAS	3. Prevádzka a administratívna činnosť MAS	0	0% (MAS)	0	0	0	0	0
<b>Spolu</b>		<b>5</b>		<b>13 700,00 €</b>	<b>5 400,00 €</b>	<b>19 100,00 €</b>	<b>940,84 €</b>	<b>20 040,84 €</b>

- 3.3. Konečný užívateľ sa zaväzuje spolufinancovať realizáciu projektu v rámci implementácie ISRÚMT v zmysle rozpočtu realizovaného projektu.
- 3.4. Podrobný rozpočet schváleného realizovaného projektu tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

#### 4. ÚČET KONEČNÉHO UŽÍVATEĽA

- 4.1. MR TRÍBEČSKO zabezpečí poskytnutie NFP z dotácie NSK Konečnému užívateľovi bezhotovostne na bankový účet konečného užívateľa.
- 4.2. Konečný užívateľ sa zaväzuje udržiavať tento účet otvorený až do doby úplného finančného vysporiadania spolufinancovania realizovaného projektu.
- 4.3. MR TRÍBEČSKO poukáže finančné prostriedky z dotácie NSK na bankový účet Konečného užívateľa v zmysle podmienok stanovených v Konsolidovanej verzii PM 2 ( Časť 7. Postup implementácie dotácie NSK v rámci spolufinancovania ISMR ).

#### 5. PLATBA DOTÁCIE - FINANČNÉ VYROVNANIE PROJEKTU

- 5.1. Celkové oprávnené výdavky Konečného užívateľa na realizáciu projektu *Moderná autobusová zastávka v obci Kostofany pod Tribečom* predstavujú sumu : **2 631, 58 EUR** ( slovom : dvetisícšesťstotridsaťjeden eur, 58 centov ). Dotácia NSK tvorí čiastku : **2 500, 00 EUR** ( slovom : dvetisíc päťsto eur, 00 centov ) čo tvorí len kapitálové výdavky schváleného projektu.
- 5.2. Konečný užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania realizovaného projektu a to vo výške 5 % ( slovom : päť percent ) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu čo predstavuje sumu : **131, 58 EUR** ( slovom : jedenstotridsaťjeden eur, 58 centov ) a vlastné zdroje financovania projektu na úhradu ďalších prípadných neoprávnených nákladov projektu vo výške : **1348, 42 EUR** ( slovom : jedentisícristoštyridsaťosem eur, 42 centov ).
- 5.3. Po ukončení realizácie projektu Konečný užívateľ predloží vyúčtovanie skutočne vynaložených výdavkov, preukáže presnú výšku spolufinancovania projektu, odovzdá vyplnený formulár hodnotiacich a monitorovacích indikátorov a požiada o refundáciu oprávnených výdavkov realizovaného projektu v súlade s touto Zmluvou. Následne na základe uskutočnenej fyzickej a finančnej kontroly na mieste ( z ktorej je vyhotovený protokol o zhode, podpísaný Konečným užívateľom a manažérom MR TRÍBEČSKO ) zo strany MR TRÍBEČSKO bude po podpise tejto Zmluvy Konečnému užívateľovi poskytnutá refundácia zrealizovaného projektu podporeného z dotácie NSK.

#### 6. POVINNOSTI KONEČNÉHO UŽÍVATEĽA

- 6.1. Konečný užívateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP z dotácie NSK a v súlade s podmienkami stanovenými v Konsolidovanej verzii PM 2 riadne a v stanovenom termíne realizovať a zabezpečiť trvalú udržateľnosť ISMRMT, na implementáciu ktorej je dotácia určená.
- 6.2. Konečný užívateľ je povinný ako súčasť zúčtovania súčasne predložiť všetky účtovné doklady vrátane podpornej dokumentácie preukazujúcej oprávnenosť výdavkov, všetky povinné prílohy, t. j. fotokópie všetkých výdavkov, fotokópie zmlúv s dodávateľmi, fotokópie účtovných dokladov, fotokópie výpisov z účtu, podpornú dokumentáciu, fotodokumentáciu projektu a to vo forme ako je to uvedené v Usmernení 2.
- 6.3. Konečný užívateľ je povinný poskytnúť ďalšie informácie a doklady súvisiace s použitím NFP z dotácie, podľa požiadaviek Konečného prijímateľa - poskytovateľa pomoci.
- 6.4. Konečný užívateľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje že umožní výkon kontroly na mieste realizácie projektu zo strany oprávnených kontrolných osôb v zmysle príslušných právnych predpisov SR podľa § 502 / 2001 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 523 / 2004 Z. z. v znení neskorších predpisov a bude ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne

plniť povinnosti, ktoré mu z týchto povinností vyplývajú.

- 6.5. V prípade zistenia nezrovnalostí v použití prostriedkov dotácie, použitia finančných prostriedkov na iné účely ako je deklarované v žiadosti o NFP, straty potrebných účtovných dokladov, právnych nedostatkov v zmluvných vzťahoch s Konečným prijímateľom, zistenia nehody pri kontrole na mieste, je Konečný užívateľ povinný vrátiť neoprávnené použité čiastku prideleného NFP z dotácie NSK na účet Konečnému prijímateľovi.

## 7. PUBLICITA NFP

- 7.1. Pri všetkých aktivitách vykonávaných v súvislosti s realizáciou riešeného projektu v rámci spolufinancovania ISMRMT, je Konečný užívateľ povinný :
- používať logo LEADERNSK a erb NSK;
  - zreteľne, jasne a čitateľne uviesť presný názov projektu realizovaného ako aj text v nasledujúcom znení : „**Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja**“;
- 7.2. Konečný užívateľ je povinný v oblasti informovanosti a publicity postupovať v súlade s Usmernením 2.

## 8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na internetovej stránke konečného prijímateľa.
- 8.2. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 8.3. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom, nespôsobí to neplatnosť celej tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný touto Zmluvou.
- 8.4. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- 8.5. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z toho jednu obdrží Konečný prijímateľ a jednu Konečný užívateľ.
- 8.6. V prípade vzniku sporov z tejto Zmluvy je stanovená miestna a vecná príslušnosť súdov Slovenskej republiky.
- 8.7. Osoby podpisujúce túto Zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

v Topoľčiankach, dňa : 22. novembra 2016

za Konečného prijímateľa  
**Juraj Mesko**  
predseda Mikroregiónu TRIBEČSKO

za Konečného užívateľa  
**Ing. Michal Pintér**  
poverený zástupca obce Kostofany pod Tribečom

## Príloha Zmluvy / č. 1

### PODROBNÝ ROZPOČET PROJEKTU

Názov projektu		Moderná autobusová zastávka v obci Kostofany pod Tribečom.	
č.	názov	cena v EUR	
1	HSV - Zemné práce	147,00 EUR	
2	HSV - Zakladanie	761,50 EUR	
3	HSV - Zvislé a kompletne konštrukcie	354,00 EUR	
4	HSV - Komunikácie	202,50 EUR	
5	HSV - Presun hmôt HSV	33,00 EUR	
6	PSV – Konštrukcie	1 540,00 EUR	
7	PSV – Konštrukcie klampiarstvo	179,00 EUR	
8	PSV – Konštrukcie – krytiny tvrdé	476,50 EUR	
9	PSV – Dokončovacie práce - nátery	286,50 EUR	
<b>CENA SPOLU</b>		<b>3 980, 00 EUR</b>	